

PFAFF

...wenn Leistung zählt!

Flachbett- und Freiarmnähmaschinen für Unterschlag- und Stopfarbeiten

Flat bed and cylinder-bed sewing machines for basting and darning

333-712/..
1243-712/02



PFAFF

...wenn Leistung zählt!

Heft- und Unterschlagarbeiten an Sakkos, Mänteln, Kostümjacken, etc.

Besondere Merkmale:

- Leichtes Nachziehen des Fadens beim Verschieben des Nähgutes
- einfaches Arbeiten auch bei dicken Wattierungen durch 18 mm Fußhub
- reduzierte Spulenwechselhäufigkeit bei Versionen mit großem Greifer
- kein Verschleiß von mechanischen Kupplungsteilen (Elektronik-Motor erforderlich)

Lieferbare Versionen:

Armnähmaschinen:

333-G-712/02-6/01 BS

Standardversion mit großem Greifer

333-712/02-6/01-900/51 BS

Standardversion mit Fadenabschneider und kleinem Greifer

Flachbettnähmaschinen:

1243-712/02-6/01 BS

Standardversion

1243-712/02-6/01-900/56 BS

Standardversion mit Fadenabschneider

Stopfarbeiten - vorwiegend im Einsatz in Wäschereien, Krankenhäusern und Sanatorien.

Besondere Merkmale:

- Leichte Handhabung auch bei röhrenförmigen Arbeitsstücken dank freiem Unterarm
- veränderbarer Hub des Stopffußes (max. 10 mm) erlaubt einfaches Verarbeiten auch stärkerer Materialien
- sauberer Fadeneinzug.

Lieferbare Versionen:

333-G-712/03-6/01 BS

Standardversion mit großem Greifer

333-712/03-6/01-900/51 BS

Standardversion mit Fadenabschneider und kleinem Greifer

Als Option ist ein Anschlagetisch für problemloses Bearbeiten von größeren Teilen wie Bettwäsche etc. erhältlich (Nr. 91-033262-70)

Bemerkung:

Die PFAFF 333-712/02 und PFAFF 333-712/03 mit Fadenabschneider -900/51 sind nur noch mit kleinem Greifer lieferbar

PFAFF

...When performance counts!

Tacking and basting of jackets, overcoats, ladies' jackets, etc.

Features:

- Easy pulling of thread when material is shifted
- 18 mm foot lift allows for easy sewing, also of thick padding
- less frequent bobbin replacement at versions with large hook
- no wear and tear of mechanical coupling parts (electronic motor required)

Available types:

Arm sewing machines:

333-G-712/02-6/01 BS

Standard version with large hook

333-712/02-6/01-900/51 BS

Standard version with thread trimmer and small hook

Flat bed sewing machines:

1243-712/02-6/01 BS

Standard version

1243-712/02-6/01-900/56 BS

Standard version with thread trimmer

Basting - used predominantly in laundries, hospitals and sanitariums.

Features:

- Easy handling even of tubular articles due to cylinder-bed construction
- variable lift of darning foot (max 10 mm) allows for easy processing of heavier materials as well
- accurate stitch formation.

Available types:

333-G-712/03-6/01 BS

Standard version with large hook

333-712/03-6/01-900/51 BS

Standard version with thread trimmer and small hook

Optional: a detachable work plate for larger workpieces e.g. bed sheets etc. is available (No.: 91-033262-70)

Remark:

The PFAFF 333-712/02 and PFAFF 333-712/03 with thread trimmer -900/51 are only available with small hook

PFAFF

...When performance counts!

Technische Daten:

Stichtyp:
301 (Doppelstepstich)

Stichzahl:
max. 1500/min bei -712/03
max. 1000/min bei -712/02

Nadelsystem:
134-35

**Nadelstärke
(Nm in 1/100 mm):**
80-100

Durchgangsraum:
270 x 115

Unterarmdurchmesser:
333: 46 mm
333-900/51: 51 mm

Unterarmumfang:
333: 165 mm
333-900/51: 170 mm

Grundplattenmaß:
476 x 177 mm
(Kl. 1243)

Nettogewicht:
ca. 38 kg
(333 und 1243)

Bruttogewicht:
ca. 46 kg

Kartonmaße:
70 x 30 x 54 cm

Technical data:

Stitch type:
301 (lockstitch)

Max speed:
1500 spm for -712/03
1000 spm for -712/02

Needle system:
134-35

**Needle size:
(Nm in 1/100 mm):**
80-100

Clear work space:
270 x 115 mm

Diameter of free arm:
333: 46 mm
333-900/51: 51 mm

Circumference of free arm:
333: 165 mm
333-900/51: 170 mm

Bedplate dimensions:
476 x 177 mm
(Class 1243)

Net weight:
approx. 38 kg
(333 and 1243)

Gross weight:
approx. 46 kg

Carton dimensions:
70 x 30 x 54 cm



Technischer Service : 0175/2243-101
Nähtechnik/Fachberatung : 0175/2243-102
Ersatzteile-Hotline : 0175/2243-103

Technical service : ++49-175/2243-101
Application consultancy : ++49-175/2243-102
Spare-parts hotline : ++49-175/2243-103

Die Maschine ist serienmäßig mit Finger-, Riemen- und Fadenhebelschutz ausgestattet.

Konstruktions-, Gewichts- und Maßänderungen vorbehalten.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an unser Produktmanagement
Tel.: 0631-200-1330
Fax: 0631-200-1393

This machine is equipped with finger-guard, belt- and take-up lever guards as standard.

Subject to changes in design, weight and dimensions.

For further information please contact our Product Management department
Tel.: ++49-631-200-1330
Fax: ++49-631-200-1393

Überreicht durch:
With compliments:

PFAFF Industrie Maschinen AG

- Postfach 3020
D-67653 Kaiserslautern
- Königstr. 154
D-67655 Kaiserslautern

Telefon: ++49-631/200-0
Telefax: ++49-631/17202

Internet: www.pfaff-industrial.com

Gedruckt in der BRD
Printed in Germany

dtsh., engl.
296-12-18285

12/02